



altai<sup>DMC</sup>  
Sicilia

+33 4 8168 1622 | +39 095 888 8198

# MINI CIRCUIT ACCOMPAGNÉ AUX ÎLES ÉOLIENNES

Un séjour court mais explosif, merveilleusement contrasté par la douceur de vivre sicilienne !

En trois jours, nous allons découvrir le panorama des îles éoliennes, randonner sur Stromboli et Vulcano, découvrir la gastronomie italienne et profiter des eaux cristallines pour se baigner.

Les îles Éoliennes forment un étrange archipel où les profondeurs de la terre sont en communication constante avec la surface terrestre. Vulcano et Stromboli sont deux géants, dont l'activité volcanique ne s'est guère arrêtée depuis 2300 ans. Ils fument, crachent et explosent presque sans discontinuité. La nuit, il n'est pas rare de surprendre, au sommet du Stromboli en colère, des gerbes de feu qui atteignent 200m de haut ! Tout au long de notre séjour, nous aurons aussi l'occasion, grâce à nos guides, de rencontrer des siciliens ravis de partager leur culture.

 Région	Iles Éoliennes
 Activité	Courts Séjours Trek et Randonnée
 Durée	4 jours
 Code	SICEOL3FIT
 Prix	A partir de 425 €
 Niveau	3/5
 Confort	3/5

## PROGRAMME

### 📍 Jour 1 Catane - Milazzo



Arrivée à Catane, rendez-vous avec votre guide et transfert privé jusqu'à Milazzo. Installation à l'hôtel et selon votre vol, temps libre pour visiter le centre-ville de Milazzo. Dîner libre et nuit à Milazzo

### 📍 Jour 2 Ile de Stromboli



Transfert en hydroglisseur pour Stromboli. A l'arrivée, vous rejoignez votre hébergement. Profitez d'un peu de temps libre pour vous balader dans le village de San Vincenzo et pour déguster un bon déjeuner de poissons. Dans l'après-midi excursion en direction de la Sciarra del Fuoco, magnifique dépression qui s'est générée à cause de plusieurs effondrements du flanc nord-ouest du volcan. En suivant un sentier facile et panoramique on rejoint quota 290 mètres, limite accessible sans guide, d'où l'on peut observer l'activité strombolienne.

Possibilité de dîner au restaurant L'Osservatorio, ancien observatoire de volcanologie, éclairé par les gerbes de lave du Stromboli.

*4h00 de marche - dénivelé +/- 290m*

### 📍 Jour 3 Ile de Vulcano



Hydroglisseur pour l'île de Vulcano, où nous réaliserons l'ascension du Grand Cratère qui culmine à 391m. Vue imprenable sur l'immensité du cratère et sur l'ensemble de l'archipel éolien. Possibilité de bains de boue sulfureuse. L'après-midi, bateau pour Milazzo et transfert en minibus en direction de Catane. Installation en hôtel, temps libre pour visiter le centre-ville de Catane. Dîner libre et nuit à Catane.

*3h00 de marche - dénivelé +/- 390m*

### 📍 Jour 4 Fin du séjour - vol retour



Après le petit déjeuner, transfert libre pour l'aéroport de Catane selon les horaires des départ des vols.

Les itinéraires sont susceptibles de changements en fonction des conditions climatiques, de la condition physique des participants ou des conditions de sécurité liée à l'activité volcanique. Le guide se réserve le droit d'annuler l'excursion au sommet du Stromboli en cas de danger ou suivant les ordonnances de la Protection Civile Italienne. Une excursion alternative est toujours proposée. Aucun remboursement n'est prévu en cas d'impossibilité d'ascension au sommet.

## PÉRIODE & BUDGET

### Quand voyager ?

La meilleure période pour voyager est la suivante :

janv.	févr.	mars	avr.	mai	juin	juil.	août	sept.	oct.	nov.	déc.
-------	-------	------	------	-----	------	-------	------	-------	------	------	------

### Prix

à partir de 465 Euro (pour 4 participants)

*Ce budget est indiqué par personne, selon disponibilité. Votre agent local vous fera parvenir un devis personnalisé avec le prix exact. En effet, ce dernier peut varier en fonction de plusieurs éléments (disponibilité, niveaux de prestations, période, nb de participants, délai de réservation et bien d'autres encore).*

### Le prix comprend

- L'encadrement par un guide-accompagnateur
- L'ascension du Stromboli avec un guide volcanologue
- Les transports terrestres et en bateaux
- Les excursions détaillées dans le programme
- Les hébergements comme indiqués dans le fil des jours
- La pension complète sauf les repas mentionnés comme « libre » dans le fil des jours
- La taxe de séjour

### Le prix ne comprend pas

- L'assurance voyage
- Les transports aériennes
- Les repas du jour 1 et du jour 4

### Conditions de paiement et d'annulation

#### Inscription

L'inscription à l'une de nos activités ou voyage implique l'acceptation des conditions générales de vente. Chaque client doit remplir un bulletin d'inscription. L'inscription n'est acceptée qu'avec le versement d'un acompte représentant 30% du montant total du voyage et dans la mesure des places disponibles. Si l'inscription se fait à moins de 30 jours du départ, le prix total du voyage devra être réglé dès l'inscription. Vous pouvez effectuer votre paiement par virement bancaire (SWIFT/IBAN) ou par carte bleue directement sur le site. Une confirmation d'inscription vous sera envoyée par mail dans les plus brefs délais.

#### Facturation

Une fois votre réservation enregistrée, nous vous envoyons par mail votre facture. Le solde doit nous parvenir au moins 30 jours avant votre date d'arrivée. Si le solde du voyage ne nous est pas parvenu dans ces délais, Altaï Sicilia se réserve le droit d'annuler la réservation sans indemnité.

#### Annulation

##### Conditions et frais d'annulation :

Si, pour quelque raison que ce soit, vous devez annuler votre voyage, les sommes que vous avez versées vous seront remboursées sous réserve des retenues suivantes :

##### Si le désistement a lieu :

- Plus de 30 jours avant le départ, une somme forfaitaire de 50€ par personne sera retenue
- De 30 à 21 jours avant le départ, le montant de l'acompte versé sera retenu (soit 30% du montant total du dossier)
- De 20 à 14 jours avant le départ, 50% du montant total du dossier sera retenu
- De 13 à 7 jours avant le départ, 75% du montant total du dossier sera retenu
- Moins de 7 jours avant le départ, 100% du montant total du dossier sera retenu

##### Cas particuliers:

Quelle que soit la date d'annulation ou de modification de contrat, les frais suivants s'ajoutent au barème ci-dessus :

- Frais fixes aériens : si votre billet d'avion doit être émis longtemps à l'avance, souvent pour vous éviter des suppléments

importants, 100% des frais non remboursables en cas d'annulation ou de modification de votre plan de vol vous seront facturés. Dans ce cas le barème ci-dessus ne s'applique que sur le prix du voyage sans le vol.

- Frais fixes terrestres : les frais engagés tôt pour des réservations fermes vous seront facturés en cas d'annulation.
- Frais d'assurance : que vous ayez souscrit une assurance multirisques ou une assurance annulation, le montant de l'assurance est dû et ne peut faire l'objet d'aucun remboursement.

Ces conditions spécifiques vous seront signifiées sur votre confirmation d'inscription. Si vous êtes dans l'obligation d'annuler votre voyage avant son commencement (date de départ), vous devez en informer dès que possible Altaï Sicilia et l'assureur par tout moyen écrit permettant d'obtenir un accusé de réception.

C'est la date de réception de l'écrit qui sera retenue comme date d'annulation pour facturer les frais d'annulation.

Si Altaï Sicilia se trouve dans l'obligation d'annuler un départ en groupe, en raison du nombre insuffisant de participants, la décision sera prise et les clients informés au plus tard 21 jours avant le départ. Altaï Sicilia peut également annuler un départ suite à des événements exceptionnels, relevant notamment des cas de force majeure (éruption volcanique, événements sociaux, grèves, intempéries) pouvant porter atteinte à la sécurité des participants. Dans ces cas, les participants seront remboursés intégralement des sommes qu'ils ont versées sans toutefois pouvoir prétendre à aucune indemnité.

### **Modification du contrat**

En cas de modification d'un voyage par le client entraînant des frais pour Altaï Sicilia, ces frais seront à la charge du client. Dans tous les cas, toute modification fera l'objet d'un écrit. Altaï Sicilia pourrait modifier des éléments au contrat de voyage, si des événements extérieurs à notre volonté s'imposaient. Nos clients en seraient informés par écrit dans les plus brefs délais.

### **Prix et révision des prix**

Pour les voyages en groupe, les prix figurant sur le site internet ont été calculés et sont valables pour le nombre indiqué de participants pour chaque voyage. Les tarifs sont confirmés lors de l'inscription. Si le nombre de participants est inférieur, un supplément petit groupe peut être appliqué. Pour tous les séjours, Pour tous les séjours ou programmes, nous mentionnons le prix par personne, valable à partir d'un certain nombre de participants, et nous détaillons les prestations incluses et non incluses de ce prix. Toute modification des taux de change, des prix des différents éléments composant un voyage et en particulier le prix des carburants peut entraîner un réajustement du prix.

### **Cession du contrat**

En cas de cession du contrat par le client à un cessionnaire, les conditions de modification et d'annulation s'appliquent.

### **Assurance**

---

Nous vous invitons à souscrire une assurance avant votre départ garantissant les activités pratiquées avec Altaï Sicilia. Le détail des assurances proposées est disponible sur cette page: <https://sicilia.altabasecamp.com/fr/assurance>

Dans le cas où vous ne souscrivez pas d'assurance avec nous, nous vous demandons de bien vouloir nous communiquer par mail les informations de votre contrat d'assurance (nom de la compagnie, nom du contrat, n° de police d'assurance, n° de téléphone) et d'emporter ces informations avec vous lors de votre séjour.

### Encadrement

Vous retrouverez votre guide accompagnateur Sicilien le 1er jour.

### Alimentation

Parce que l'alimentation est aussi le plaisir du voyage, nous portons une attention particulière au contenu des repas et à leur préparation. Élaborés en fonction des besoins diététiques, les repas sont variés.

Repas

Le plus souvent:

- Midi : pique-nique.
- Soir : Dîners à l'hébergement ou au restaurant.

L'eau

Pendant le trekking, de l'eau ou du robinet est à disposition chaque jour pour remplir vos gourdes. Durant votre séjour les boissons, y compris l'eau minérale, sont votre charge. Vous pouvez remplir vos gourdes d'eau dans les hôtels. Evitez autant que possible l'achat de bouteilles en plastique qu'il faut ensuite recycler. Si vous devez acheter de l'eau en bouteille, nous vous conseillons d'acheter des bouteilles de grande contenance et remplir vos gourdes au fur et à mesure. Si vous souhaitez acheter des bouteilles, vous pouvez en avvertir votre guide en début de circuit afin de prévoir une halte à cet effet.

### Hébergement

Milazzo - Hotel \*\*\* ou B&B

Stromboli - Pension familiale ou B&B

Catane - Hotel \*\*\* ou B&B

### Déplacement et portage

L'ensemble de vos bagages doit être réparti dans 2 sacs : un sac de voyage de 15 Kg maximum et un sac à dos (contenance max 30 l) pour vos affaires de la journée. Il est nécessaire de porter soi-même ses bagages pendant certains transferts (changement de bus, arrivée à l'hôtel), voyagez donc léger et avec un gros sac à dos ou un sac à roulettes.

### Pourboires

Il s'agit d'une pratique usuelle et non obligatoire. Selon votre satisfaction à la fin de votre voyage, il est d'usage de donner un pourboire à votre guide et à l'équipe locale. Il doit être adapté en fonction du niveau de vie du pays et de la durée de votre voyage. C'est votre geste d'appréciation par rapport à la prestation reçue. En accord avec votre guide, il pourra se charger de répartir cette somme à l'ensemble de l'équipe de manière équitable.

### Équipement indispensable

- Chaussures de randonnée montantes, résistantes à l'eau (avec membrane de type Gore tex). Nécessaires pour marcher dans la cendre volcanique.
- Sandales de marche, idéales pour les balades faciles ou la détente le soir ou tennis
- Chaussettes synthétiques.
- Pantalon de randonnée synthétique pour un séchage rapide.
- Short
- Sous-vêtements respirants synthétiques manches longues et courtes. Ces derniers évitent de se sentir mouillé durant l'effort.
- 1 fourrure polaire : cette dernière a l'avantage d'être résistante, chaude, légère et de sécher rapidement.
- 1 veste de montagne coupe vent. Ces vestes dotées d'une membrane respirante-imperméable (Gore tex ou omny dry par exemple) permettent de rester au sec et protégé du vent quelles que soient les conditions.
- Chapeau ou casquette contre le soleil
- Gants polaires et bonnet
- Maillot de bain

Attention! Le temps peut changer très rapidement et passer du beau au très mauvais. Il est important de prévoir des vêtements

chauds pour le volcan.

## Matériel

---

- Lampe frontale, avec piles et ampoules de rechange
- Crème de protection solaire (visage et lèvres)
- Trousse de toilette
- 1 serviette de bain
- Une paire de sandales plastique pour la baignade dans les rochers.
- Une gourde de 1 litre minimum isotherme
- Un couteau suisse (à mettre dans votre bagage qui va en soute)
- Une petite boîte en plastique hermétique et les couverts pour les pique-nique, 1 gobelet.
- Bâtons télescopiques conseillés
- Guêtres indispensables pour le Stromboli
- Palmes, masque et tuba (pour l'été)
- Très bonnes lunettes de soleil (indice 3)

## Bagages

---

L'ensemble de vos bagages doit être réparti dans 2 sacs :

- Un petit sac à dos d'environ 40 l pour vos affaires de la journée : pull, t-shirt de rechange, gourde, lunettes, petit matériel, appareil photo...
- Prévoir un sac de voyage souple et solide de 15 kg maximum avec de préférence une fermeture éclair latérale (accès plus facile qu'un sac marin).

Pendant le voyage, il contiendra les affaires que vous n'utilisez pas dans la journée. Il est parfois nécessaire de porter son bagage quelques mètres (changement de quai, arrivée à l'hôtel...) , pensez donc à voyager léger. Protégez vos sacs de voyage !

## Passeport

---

Oui

A partir du 15 janvier 2017, un enfant qui voyage à l'étranger sans être accompagné de l'un de ses parents doit présenter les 3 documents suivants :

- Pièce d'identité valide du mineur : carte d'identité ou passeport + visa éventuel en fonction des exigences du pays de destination (à vérifier en consultant les fiches pays du site [diplomatie.gouv.fr](http://diplomatie.gouv.fr))
- Photocopie du titre d'identité valide du parent signataire : carte d'identité ou passeport
- Formulaire d'autorisation de sortie du territoire signé par l'un des parents titulaire de l'autorité parentale.

NB : cette autorisation peut être requise par certains pays lorsque l'enfant mineur voyage avec un seul de ses parents (par exemple : Algérie, Maroc, Suisse : à vérifier en consultant les fiches pays du site [diplomatie.gouv.fr](http://diplomatie.gouv.fr))

## Visa

---

non

## Carte d'identité

---

oui

## Santé / recommandations sanitaires

---

### Pharmacie

Votre accompagnateur disposera d'une pharmacie de première urgence pendant le circuit. Toutefois, il est recommandé aux participants d'apporter leurs médicaments : aspirine, antiseptique intestinal, petits ciseaux, tricostérol, crème de protection solaire visage et lèvres... Pensez également à vos pieds : élastoplast, éosine, etc... NB : Il n'y a pas d'antibiotiques "courants" dans la pharmacie commune. Aussi chaque participant doit apporter, s'il le souhaite, son propre traitement en fonction de sa tolérance.

## Recommandations

La carte européenne d'assurance maladie (CEAM) Elle permet de bénéficier d'une prise en charge sur place de vos dépenses de santé (soins médicaux et pharmaceutiques, hospitalisations). Au moins deux semaines avant votre départ, demandez le formulaire à votre Centre de Sécurité Sociale. Toute les informations concernant cette carte sont disponibles sur le site : <http://www.ameli.fr> Durant l'été, le sud de l'Italie connaît des températures très élevées dont doivent tenir compte les personnes âgées et les familles avec de jeunes enfants, surtout lorsqu'elles circulent en automobile, ou lors de certaines excursions - promenades sur les volcans : Vésuve et Etna - ou visites de fouilles archéologiques.

## Hygiène

La situation sanitaire globale de l'Italie est très proche de celle de la France. Ainsi aucun vaccin particulier n'est obligatoire. On conseillera néanmoins de vérifier, notamment pour les campeurs, les mises à jour des vaccinations anti-tétanique. Plus généralement, il est souhaitable de se munir d'un répulsif anti-moustiques.

## Climat

On dit en Sicile, que le "pays" profite de 2500 heures d'ensoleillement par an et de 130 jours de soleil sans nuages à Syracuse et à Taormine. On se targue ainsi de bénéficier d'un ciel le plus limpide d'Europe. En été la chaleur peut être lourde et aggravée par le Sirocco (vent sec et brûlant venu d'Afrique). L'automne est en revanche, d'une exquise douceur, la température de la mer autorise des bains jusqu'en novembre. L'hiver, le littoral profite d'un climat clément, alors que les pentes de l'Etna se vêtissent d'un manteau neigeux. Le printemps est incontestablement la meilleure période pour randonner en Sicile, quand l'intérieur de l'île se pare d'un foisonnant tapis de fleurs sauvages.

## Moyennes des températures :

Mars : 16°C

Avril : 18°C

Mai : 22°C

Juin : 25°C

Juillet : 28°C

Aout : 28°C

Septembre : 26°C

Octobre : 22°C

Novembre : 19°C

## Géographie

Séparée de l'extrême sud de la péninsule italienne par le détroit de Messine, la Sicile est cernée au nord par la mer Tyrrhénienne, à l'est par la mer Ionienne et au sud par la Méditerranée. Elle entraîne dans son sillage plusieurs petites îles à quelque distance des côtes : les îles éoliennes (ou Lipari), près de la pointe ouest au large de Trapani, les îles égades, au sud-ouest, ainsi que Pantelleria et les îles Pelagie plus proches du littoral tunisien. À la Sicile maritime alternant falaises, plages de sables et végétation luxuriante, s'oppose le paysage austère de l'intérieur, formé de collines et de plateaux arides. À l'ouest, l'Etna (3 350 m), toujours en activité, présente ses flancs pelés tandis qu'à Stromboli, l'une des îles éoliennes, le volcan du même nom crache en permanence de la roche en fusion.

## Tourisme responsable

Altaï Sicilia oeuvre depuis toujours pour un tourisme plus responsable et s'inscrit dans une démarche d'organisation de voyages respectant des principes équitables et durables. L'harmonisation des pratiques assure :

- Une juste répartition des retombées économiques
- L'amélioration des conditions de travail des équipes locales et leur sensibilisation à la protection de l'environnement
- L'information des voyageurs au respect des populations locales et de l'environnement et le recueil de leurs ressentis à leur retour

Adoptez, vous aussi, des gestes simples lors de vos voyages et agissez ainsi en faveur d'un tourisme responsable :

- Évitez de laisser des déchets derrière vous : déposez les dans des poubelles ou ramenez les avec vous
- Utilisez l'eau potable avec parcimonie (préférez les douches aux bains et signalez les fuites) et évitez de la gaspiller (préférez les savons biodégradables pour vous laver etc.)
- Évitez de dégrader des sites culturels : ne touchez pas les statues, ne déplacez pas pierres et objets etc.



- Préférez les échanges aux dons (des cadeaux trop importants au vu du niveau de vie du pays peuvent déstabiliser l'équilibre économique local)
- En balade, notamment dans certains écosystèmes fragiles, observez la faune à distance, ne sortez pas des sentiers, limitez le piétinement et ne rapportez pas de « souvenirs » : renoncez à cueillir des fleurs rares, à ramasser des fossiles etc.
- Dans certains hôtels, vous disposerez d'une climatisation individuelle. Il est vivement recommandé pour éviter la surconsommation énergétique et les émissions de gaz à effet de serre de la couper systématiquement lorsque vous n'êtes pas présent dans la chambre.